

小金地区社協だより

小金地区社会福祉協議会 編集・発行
松戸市小金きよしケ丘3-1-1(小金市民センター内)
TEL 047-343-8690/FAX 047-710-3141

4面 小金地区社会福祉協議会 結婚50周年祝賀会 関係機関紹介②町会・自治会 紅葉を観る会 小金公園 ふれあい観賞会 からこんにちは 第7回幸田第2公園 編集後記	3面 第16回ふれあい広場 小金わくわく農園 男女関係機関紹介②町会・自治会 友愛サウンズ对外演奏 街カフェ「絆」 「幸田第2公園」	21面 主な内容 次々と再開する活動 新たなつながり
--	--	-------------------------------------

《次々と再開する活動》



南地区的結婚50周年にご出席の皆さま（上）、北地区的皆さま（中・ともに関連記事3面）、北小金イオン前で演奏する友愛サウンズ（下・関連記事4面）

「絆」で脳トレ（上・関連記事4面）、3年ぶりの男性料理教室（中・関連記事3面）、小金わくわく農園の収穫祭（下・関連記事3面）

ふれあい広場、かるがもの大風呂敷遊びに興じる子どもたち（上）、第2会場では今年はじめての「ボッチャ」（中）、校庭には模擬店（下・ともに関連記事2面）

これからは、この無意識の制御から抜け出ること、科学的な知見に基づいた行動様式を取ることを心掛けなければならぬでしよう。私たち人は人と人とのつながり（社会）の中でしか生き抜くことはできないのですから、いかにその関係性を心地よく安定的に築くことができるかを問われているのではないかと思っています。

とは言つても、一度さまざまな場面で制限を受けると、すぐに以前通りに戻すことは難しいということを実感しています。「戸外ではマスク着用の必要はありません」と言われてもほとんどが着用しています。人との距離も、できるだけ距離を空けてします。無意識に（あまり近くに寄つてはいけない）という制御が働いてしまいます。距離が遠くなるとやはり関係は希薄になります。

これからは、この無意識の制御から抜け出ること、科学的な知見に基づいた行動様式を取ることを心掛けなければならぬでしよう。私たち人は人と人とのつながり（社会）の中でしか生き抜くことはできないのですから、いかにその関係性を心地よく安定的に築くことができるかを問われているのではないかと思っています。



小金地区社会福祉協議会
会長 小野 順子

新たなつながり

明けましておめでとうございます。また、新たな一年を無事に迎えることができ、大変嬉しく思っています。

長く続く新型コロナによる自粛生活も、少しずつ緩和されてきました。最も分かりやすいのは、公共施設（市民センター等）の使われ方です。一時期、飲食はもちろんのこと、定員の半分の人数、定期的窓開け等様々な規制がありましたが、現在は食事も「黙食」で可能になりました。

とは言つても、一度さまざまな場面で制限を受けると、すぐに以前通りに戻すことは難しいということを実感しています。「戸外ではマスク着用の必要はありません」と言われてもほとんどが着用しています。人との距離も、できるだけ距離を空けてします。無意識に（あまり近くに寄つてはいけない）という制御が働いてしまいます。距離が遠くなるとやはり関係は希薄になります。

第16回ふれあい広場 ～3年ぶりの開催に多くの参加者が！～

《子どもたちの演奏に大拍手》

★第1会場（体育館）

開会式の始まる9時半から、会場には家族連れの観客が集まり始めました。3年ぶりの小金地区社協「ふれあい広場」とあって、来場者数の予測が、まったくつかない状況でした。その心配を吹き飛ばすような出足。今回は入場時、靴カバーをお渡しすることとしましたが、用意した500足が第1・第2会場の両入口で2時間でなくなり急きよ補てんする嬉しい誤算となりました。

小金小学校・小金南中学校の吹奏楽は予想通り素晴らしい、この2年間、生の音楽を聴くことができなかつた聴衆の心と体に響き、元気を与えてくれました。2番目に舞台に登場したグレースこども園児たちの歌声は私たちの心を和ませ温かく包んでくれました。お父さんの肩車に乗った幼児たちが満面の笑みで拍手を送る姿は、マスクをしてはいても日常が戻つた喜びに満ちていました。



小金小学校の吹奏楽

《ボッチャ体験、喫茶コーナーが盛況》

★第2会場（旧幼稚舎）

待ちに待つたふれあい広場とあって、第二会場も多くの来客でにぎわいました。子どもたちに人気のアートバルーンの傍らでは社協グループ活動の紹介展示、拡大写本の実演、健康推進員のロコモア予

多の来客でにぎわいました。子どもたちに人気のアートバルーンの傍らでは社協グループ活動の紹介展示、拡大写本の実演、健康推進員のロコモア予

防、高齢者支援連絡会の活動紹介。香りで人を惹きつける喫茶コーナーでは、オルケスター・ココロ

一ネのマンドリン演奏が懐かしい曲を演奏。階上は、ボッチャ体験。障がい者のためにできた柔らかいボールを目的位置に投げ合う競技ですが、説明を聞きながら来場者は初挑戦。子どもたちは輪投げなどに真剣な表情で挑んでいました。また、広場の各所に設けられたポイントを回ってのスタンプラリーの終着点では、景品を手にした子どもたちの笑顔がいっぱいでした。（橋本）

《模擬店も売り切れ続出》

★第3会場（校庭）

10月下旬とは思えない暑い快晴のこの日、模擬店には「山菜おこわ」や「お赤飯」などのご飯類もお見え。10時半からの販売開始とともに、大勢の方が列を作りました。和菓子や洋菓子も大人気で、クラブ、地区社協の子育て支援「かるがも」が日ごろの活動の中から工作やゲームを準備し、来場者との交流を楽しんでいました。中でもフロアでの読み聞かせや「大風呂敷」という遊びは、周りの大人も巻き込んで笑顔いっぱいのイベントとなりました。（若林・鈴木）



大人気！初お目見えのご飯類



輪投げに挑戦！

【関係機関紹介】(19) 中金杉自治会

自治会長・小野田 靖男（在任4年目）



今年は、コロナで中止されていた幸田まつりを3年ぶりに開催し大盛況でした。親睦旅行もコロナ感染防止策のため座席間隔を広げ、バス2台で栃木県へ行きましたが大変喜ばれて盛り上がりました。今後の予定は、小金北中学校での防災訓練を実施します。また、各丁目ごとに防犯パトロールも実施中です。

20 《幸田自治会》

自治会長・佐藤 隆男（在任13年目）



今年は、コロナで中止されていた幸田まつりを3年ぶりに開催し大盛況でした。親睦旅行もコロナ感染防止策のため座席間隔を広げ、バス2台で栃木県へ行きましたが大変喜ばれて盛り上がりました。今後の予定は、小金北中学校での防災訓練を実施します。また、各丁目ごとに防犯パトロールも実施中です。

【関係機関紹介】(21) 町会・自治会

自治会長・中江 豊（在任10年目）



21 《平賀町会》

自治会長・中江 豊（在任10年目）



今年は、コロナで中止されていた幸田まつりを3年ぶりに開催し大盛況でした。親睦旅行もコロナ感染防止策のため座席間隔を広げ、バス2台で栃木県へ行きましたが大変喜ばれて盛り上がりました。今後の予定は、小金北中学校での防災訓練を実施します。また、各丁目ごとに防犯パトロールも実施中です。

22 《平賀町会》

町会長・福垣 圭一（在任1年目）



今年は、コロナで中止されていた幸田まつりを3年ぶりに開催し大盛況でした。親睦旅行もコロナ感染防止策のため座席間隔を広げ、バス2台で栃木県へ行きましたが大変喜ばれて盛り上がりました。今後の予定は、小金北中学校での防災訓練を実施します。また、各丁目ごとに防犯パトロールも実施中です。

23 《殿平賀町会》

町会長・月見里 忠良（在任20年目）



今年は、コロナで中止されていた幸田まつりを3年ぶりに開催し大盛況でした。親睦旅行もコロナ感染防止策のため座席間隔を広げ、バス2台で栃木県へ行きましたが大変喜ばれて盛り上がりました。今後の予定は、小金北中学校での防災訓練を実施します。また、各丁目ごとに防犯パトロールも実施中です。

